

### Azienda Sanitaria de Sudtiroi

#### Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  
 Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale  
 Amt für Neubauten / Ufficio Nuove Costruzioni  
 Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

#### Abänderung des Auftrages/Modifica contratto Prot. n. 395572 del 11.07.2011 (Atto di ricognizione del 26.01.2021)

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2 / Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung / Delibera della Giunta provinciale n. 662 del/vom 13.06.2017

Beschluss des Generaldirektors/Delibera del Direttore Generale n. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – N.K. Medizinische Ausrüstung und Ausstattung – Lieferung und Montage von zwei Magnetresonanztomographen, einer zu 3T und einer zu 1,5T – Ausarbeitung und Bauleitung des Änderungsprojekts Nr. 1 / COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – N.C. Attrezzature medicali e arredi – Fornitura e montaggio di due tomografi a risonanza magnetica, uno da 3T e uno da 1,5T – Progettazione e direzione lavori della perizia n. 1

**CIG: 86126485F7**

**CIG: aggiuntivo /**

**CUP: B43B97000000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Leistungen und geänderte Vertragsbedingungen / Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Berufliche Dienstleistungen der Ausarbeitung und Bauleitung des Änderungsprojekts Nr. 1 / Prestazioni professionali di progettazione e direzione lavori della perizia n. 1;
- Wirtschaftlich-technische Bewertung über die Angemessenheit der Kosten vom 05.04.2022 / Valutazione tecnico-economica sulla congruità dell'onorario del 05.04.2022;
- Kostenvoranschlag für berufliche Dienstleistungen vom 27.08.2021 / Preventivo di onorario per prestazioni professionali del 27.08.2021;
- Anfrage für das Änderungsprojekt vonseiten des Bezirks vom/ Richiesta di variante pervenuta dal comprensorio del 14-05-2021;
- Technischer Bericht der BL vom 26-08-2021, Anfrage für das Änderungsprojekts Nr. 1 und Genehmigung des EVV vom 26-08-2021 / Relazione tecnica della DL del 26-08-2021, richiesta di autorizzazione della perizia di variante n. 1 e autorizzazione del RUP del 26-08-2021

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	AIG Ass. Partner, Via Volta n. 3, 39100 Bolzano															
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	6,30%															
3. Begründung der Vertragsänderung / Motivazione modifica contratto: Art. 48 comma 2° lett. a) L.P. 16/2015	Die Ausarbeitung des Änderungsprojekts ist in den vom ursprünglichen Auftrag vorgesehenen Leistungen inbegriffen (Artikel 30 des Leistungsverzeichnisses in den Vertragsbedingungen B.L.G. 1308/2014 und M.D. 17.06.2016). Die Erhöhung des Entgelts entspricht den diesbezüglichen Tarifparametern. / L'elaborazione della perizia di variante è compresa nelle prestazioni previste dall'incarico originario (articolo 30 del capitolato prestazionale D.G.P. 1308/2014 e D.M. 17.06.2016). L'aumento dell'onorario è conforme ai parametri tariffari di riferimento.															
4. Beträge/Importi	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>Betrag/Importo</th> <th>Sicherheitskosten/Im porto sic.</th> <th>Gesamtbetrag/ complessivo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Vertragsbetrag / Importo contrattuale</td> <td>n.d.</td> <td>1.743.026,99 EUR</td> </tr> <tr> <td>b) Vorherige Änderungen / Modifiche precedenti</td> <td>n.d.</td> <td>1.409.735,58 EUR</td> </tr> <tr> <td>c) Veränderung des Betrages / Importo modificato</td> <td>n.d.</td> <td>45.874,77 EUR</td> </tr> <tr> <td>d) Neuer Vertragsbetrag / Nuovo importo contrattuale</td> <td>n.d.</td> <td>3.198.637,34 EUR</td> </tr> </tbody> </table>	Betrag/Importo	Sicherheitskosten/Im porto sic.	Gesamtbetrag/ complessivo	a) Vertragsbetrag / Importo contrattuale	n.d.	1.743.026,99 EUR	b) Vorherige Änderungen / Modifiche precedenti	n.d.	1.409.735,58 EUR	c) Veränderung des Betrages / Importo modificato	n.d.	45.874,77 EUR	d) Neuer Vertragsbetrag / Nuovo importo contrattuale	n.d.	3.198.637,34 EUR
Betrag/Importo	Sicherheitskosten/Im porto sic.	Gesamtbetrag/ complessivo														
a) Vertragsbetrag / Importo contrattuale	n.d.	1.743.026,99 EUR														
b) Vorherige Änderungen / Modifiche precedenti	n.d.	1.409.735,58 EUR														
c) Veränderung des Betrages / Importo modificato	n.d.	45.874,77 EUR														
d) Neuer Vertragsbetrag / Nuovo importo contrattuale	n.d.	3.198.637,34 EUR														

5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale / Programm Jahr – programma anno 5879/20
Der Amtsdirektor – Il Direttore d’ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento ing. Domenico Cramarossa digital signiert/firmato digitalmente	

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.